

## 167210-2025 - Súťaž

Francúzsko – Presun zemín – ZAE Counon - Le Cendre - 63800 Travaux de requalification - PHASE 1 - Avenue d' Aubière - Secteur C1-C3

OJ S 52/2025 14/03/2025

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Práce

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Société Publique Locale Clermont Auvergne - Agissant au nom et pour le compte de Clermont Auvergne Métropole

E-mail: [contact@spl-clermont-auvergne.fr](mailto:contact@spl-clermont-auvergne.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: ZAE Counon - Le Cendre - 63800 Travaux de requalification - PHASE 1 - Avenue d' Aubière - Secteur C1-C3

Opis: Il s'agit de la première phase de travaux de requalification des espaces publics de la ZAE Cournon - Le Cendre. La consultation comporte 2 lots. Elle comprend une clause sociale d'insertion par l'économie

Identifikátor postupu: e228cfdc-c195-496d-999c-15d5ab35731e

Interný identifikátor: 615 EP TX PHASE 1 - SECTEUR C1-C3

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112500 Presun zemín

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45112710 Terénne úpravy trávnatých oblastí

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Phase 1 - Avenue D'Aubiere - C1-C3

Mesto: Cournon

PSC: 63800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Krajina: Francúzsko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

##### 2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

**Podmienky zmluvy:**

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: VOIRIES RESEAUX DIVERS - VRD

Opis: Voiries Réseaux Divers

Interný identifikátor: 1

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112500 Presun zemín

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45233140 Práce na ceste, 45112710 Terénne úpravy trávnatých oblastí

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Phase 1 - Avenue D'Aubiere - C1-C3

Mesto: Cournon

PSČ: 63800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 18/08/2025

Trvanie: 16 Mesiac

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

Podporovaný sociálny cieľ: Iné

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Popis výberového kritéria: Les justifications à produire relatives à la situation juridique du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Popis výberového kritéria: Les justifications à produire relatives à la capacité économique et financière du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Popis výberového kritéria: Les justifications à produire relatives à la capacité technique du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Použitie tohto kritéria: Použité

#### 5.1.11. **Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1612587>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: AW Solutions

#### 5.1.12. **Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1612587>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 14/04/2025 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 14/04/2025 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### 5.1.15. **Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SPL CLERMONT AUVERGNE

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

### 5.1. **Časť: LOT-0002**

Názov: ESPACES VERTS - REVETEMENTS DE SOLS - MOBILIERS

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112500 Presun zemín

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 77310000 Výsadba a údržba zelených plôch, 45112710 Terénne úpravy trávnatých oblastí

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Phase 1 - Avenue D'Aubiere - C1-C3

Mesto: Cournon

PSČ: 63800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 18/08/2025

Trvanie: 16 Mesiac

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

Podporovaný sociálny cieľ: Iné

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Popis výberového kritéria: Les justifications à produire relatives à la situation juridique du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Popis výberového kritéria: Les justifications à produire relatives à la capacité économique et financière du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Popis výberového kritéria: Les justifications à produire relatives à la capacité technique du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Použitie tohto kritéria: Použité

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1612587>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: AW Solutions

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1612587>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 14/04/2025 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 14/04/2025 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SPL CLERMONT AUVERGNE

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

---

## 8. Organizácie

**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: 6AF1D20B-A4E7-120F-8F2A4EF63970AFA5

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefón: +33480041260

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

#### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Société Publique Locale Clermont Auvergne - Agissant au nom et pour le compte de Clermont Auvergne Métropole

Registračné číslo: 50838

Poštová adresa: 3 rue Louis Rosier

Mesto: Clermont-Ferrand

PSC: 63000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: KANDER Rachid

E-mail: [contact@spl-clermont-auvergne.fr](mailto:contact@spl-clermont-auvergne.fr)

Telefón: 0473286969

Internetová adresa: <https://www.spl-clermont-auvergne.fr/>

Profil kupujúceho: <https://www.spl-clermont-auvergne.fr/appels-d-offre/>

#### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

#### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: SPL CLERMONT AUVERGNE

Registračné číslo: 6AF1D22A-DC85-0F03-45F8C30F8EF75509

Poštová adresa: 3 Rue Louis Rosier

Mesto: Clermont Ferrand

PSC: 63000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Catherine GUILBERT

E-mail: [contact@splca.fr](mailto:contact@splca.fr)

Telefón: 0473286909

#### **Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

#### 8.1. ORG-0004

Úradný názov: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Registračné číslo: 6AF1D23A-B6AF-85AD-7AD4D5C18E406E9D

Poštová adresa: 6 cours Sablon

Mesto: Clermont-Ferrand

PSC: 63033

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-clermont-ferrand@juradm.fr](mailto:greffe.ta-clermont-ferrand@juradm.fr)

Telefón: 0473146100

Fax: 0473146122

#### **Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 32ae5e8a-2dfb-47f0-8de3-0467d5928317 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 12/03/2025 15:11:01 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 167210-2025

Číslo vydania série S úradného vestníka: 52/2025

Dátum uverejnenia: 14/03/2025